

У програмі
до піонерів -
лицем
до молоді!

Редакція і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BArclay 7-4125
УНСоюз: BArclay 7-5337

КОРОТКІ ВІСТІ

Вікторок, 7 квітня 1970

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН КЕРУЄ ПРОГРАМОЮ своєї партії, яка мала б дати їй перемогу в щорічних сенаторських виборах. Демократи мають тепер в Сенаті 58 сенаторів, республіканці — 42-ох. Цього року демократи вибирають 25-ох сенаторів, а республіканці тільки 10-ох, тому республіканці мають більшу можливість здобути кілька демократичних постів. Коли б республіканцям вдалося здобути 8 нових сенаторських станових і зберегти теперішній стан посідання, то вони мали б вже більшість в Сенаті. 10 республіканців - конгресменів старіються здобути сенаторські місця від демократів. Ніксон обіцяє, що члени його кабінету помагають у виборчій кампанії республіканським кандидатам.

БУДУЮТЬ БІЛЬШИЙ ДІМ ДЛЯ П'ЯТЕРНЯТ, які недовго мають прийти зі шпиталю до батьків, в Ліберті Корнер, Н. Дж. Батьки п'ятернят родина Кінест живуть в старому п'ятикімнатному домі. При кінці тижня зішлись 40 будівельних робітників і сотні сусідів і приятелів та добували, американським способом, ще 7 кімнат до старого дому, щоб мали де жити п'ятернята. Родина Кінест має заплатити за 5,000 стій будівельного дерева, за 100 фунтів цукру, 600 гвинтів і за пилко для 21-го вікна.

ПЕРЕВЕРНЕНО ОПИТУВАННЯ СВИДЧАТЬ ПРО ТЕ, що велика більшість американців проти того, щоб творити штучно об'єднані школи для білих і чорних учнів, які мусіли б доїжджати до шкіл автобусами. 86 відсотків опитуваних висловилися проти такого штучного об'єднання і тільки 11 відсотків було „за“, а три відсотки не виявили свого ставлення. В цій справі немає більшої різниці між тими опитуваними, які називають себе „лібералами“, і тими, що признаються до „консервативів“. Діти повинні навчатися в своєму природному середовищі, а не в штучному, заявляють батьки.

ПРОВІДНИК ОРГАНІЗОВАНОГО РОБІТНИЦТВА Джордж Міні, залучив на пресовій конференції в Нью-Йорку, що посприяло збільшенню коштів опіки над здоров'ям американців, і ця справа стає дуже серйозною в цій країні. Голова Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій гадає, що ця важлива проблема повинна розв'язати Уряд, запропонувавши єдину правильну розв'язку — загальне забезпечення на опіку над здоров'ям для всіх американців. Тепер із подібного забезпечення користуються тільки ті американці, які мають 65 і більше років.

АСИСТЕНТ ДИРЕКТОРА БЮДЖЕТУ Моріс Мани твердить, що навіть малий дефіцит у федеральному бюджеті матиме некорисний вплив на поборювання інфляції. В бюджеті на 1971-ий рік збільшилася 1-го липня ч. р. передбачена надходження 1.3 більйона доларів. Президент заявив збільшення федеральних витрат, що легко може зменшити балансований бюджет, і тоді дефіцитний бюджет зможе психологічно некорисно впливати на поборювання інфляції, а закордон не матиме довіря до здібностей ЗСА одоронити свою економіку.

У СВІТІ

У СТОЛИЦІ КАМЕБОДЖІ ПНОМНЕННЮ ВІДБУЛАСЯ в минулу неділю велика демонстрація середньошкільників і студентів молоді — проти скинення з влади голови держави Нородома Сіанула й за теперішніх нових володарів цієї країни. За твердженням закордонних обсерваторів з Пномпеню — нові правителі приготували перетворення Камбоджі, яка два тисячі років була монархією, на конституційну республіку. Всі титули королівської родини мають бути скасовані. Новий уряд „не бачить“ королеви - матері, яка живе в Пномпеню.

ДО СТОЛИЦІ ЛЯОСУ ВІСНІЦНУЮ ПРИЛІТЕВІ знову з Америки текаський мульті - мільйонер Росс Перот, який безуспішно старається перевести американським полоненим в Північному В'єтнамі щедрі рідзани дарунків. Тепер він привіз такі дарунки комуністичним полоненим у Південному В'єтнамі й Ляосі та старіється знову, щоб уряд Північного В'єтнаму дозволив йому прибути до Га-ноу. Він дістав листу всіх північно - в'єтнамських полонених в Південному В'єтнамі й Ляосі й хоче „виплатити“ їм за діти американських полонених у Північному В'єтнамі. Сумніваю, чи комуністи погодяться на це.

ПІДШЛИХО - РЕВОЛЮЦІЙНА ІРЛАНДСЬКА АРМІЯ ЗАГРОЗИЛА, що коли британські війська застрелять під час демонстрації католицьких патріотів в Північній Ірландії будь - якого демонстранта, то вони, війська названої Армії, охоплять і в'ють британського воєнка. Північно - Ірландські католики, які раз - у раз зударюються з та-машими протестантами, прихильниками дальшої злуки з Британією, с прихильниками з'єднання обох частин Ірландії в одній і незалежній від Британії державі. Британський уряд рішив вислати додаткові контингент війська, щоб скріпити ними 7,000 воєнків, висланих туди вже раніше.

ЧУ ІН-ЛАН ВІДВІДАВ уперше за довгі роки Північну Корею. Комуні - китайського прем'єра привітали на аеродромі в Пхьонгянгу прем'єр - диктатор Північної Кореї Кім Іль Сунг з усіма іншими членами уряду та верхівки таємничої компартії. Північна Корея знову схилилася більше в сторону Комуністичного Китаю — в його суперництва за впливи в міжнародному комуністичному світі з СРСР та Китаєм.

БРИТАНСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ГАМАЛЬ АБДУЛ НАССЕР ЗАПРОСИВ президента Єгипетського Жидівського Конгресу Нагума Гольдмана, щоб той прибув до Каїро на розмову з ним. Французьке державне радіо, яке подало цю сенсаційну вістку, твердить, що ізраїльський уряд заявляє рішуче проти такої подорожі Гольдмана. Ізраїльський уряд, мовляв, готов вислати до Нассера тільки такого свого репрезентанта, якого сам собі вибере.

У ПАДІВІ ІТАЛІЇ ВІДБУЛАСЯ конференція 200 теологів, на яких знову критиковано односторонній й не-прихильний підхід Пали до таких проблем, як контро-ль народни і celibat католицького духовенства. Деякі ду-ховники звертали увагу, що беззартний для Церкви і віри є послух церковним зверхникам, якщо він суперечний із собою вірного. Критиковано теж автоматизм і формаліст-ську таємничість іновідів. Але патріарх Венеції пересте-рігав теологів, що зголошували різних гіпотез, сумнівів і теорій спротив заколотів в Церкві, віри якої здебільша не мають відповідної наукової підготовки для таких де-батов.

Можуть відкласти подорож до Місяця, бо астронавтам загрожую недуга кору

Кейп Кеннеді, Флорида. — Астронавти „Аполло 13“ мо-жуть дістати в найближчих днях недугу кору, бо вони зустрічались з летуном, ма-йором Чарлсом М. Дюк, який нещодавно на кір. Лікарі переводять різні тести, щоб встановити, чи в організмі астронавтів „Аполло 13“ не має заразки кору. Залогта „Аполло 13“ складається з трьох астронавтів: капітана Джеймса А. Ловелла мол., командора Томаса К. Мет-тінглі 2-го і цивільного ін-женера Фреда В. Гейса. Во-ни мають почати третю по-дорож американських ас-тронавтів до Місяця в суботу 11-го квітня, і ця подорож має тривати 10 днів. Під ча-реї вони могли б занедужати на кір, якщо вони вже заразилися від майора Дюка. В середу 8-го квітня лікарі знатимуть, чи зможуть до-зволити астронавтам летіти до Місяця. На Місяці вони мали б осісти 15-го квітня.

Противники Карлсвелла програли перший бій в Сенаті

Вашингтон. — Противни-ки номінації судді Гарольда Карлсвелла на суддю Найви-шого Суду ЗСА не здобули більшості для свого внеску, щоб проєкт про затвердження цієї номінації відослати до Сенатської Правничої Комі-сії, де б її цього року не ві-рішили. Сенатори відкинули цей внесок більшістю 52-ох до 44-ох голосів, і в середу 8-го квітня Сенат буде голо-сувати над внеском про за-твердження номінації. Навіть прихильники номінації Кар-лсвелла передбачають, що проєкт про затвердження но-мінації може здобути де-що меншу більшість як 52, але вони вірять, що Сенат за-твердить номінацію. Против-ники номінації сподіваються, що їм може впасти відки-нути внесок про номінацію, бо деякі сенатори, які голо-сували проти внеску про ві-дослаття внеску до Комісії голосуватимуть проти за-твердження номінації.

Сенатська Комісія планує схвалити контрант для залізничників

Вашингтон. — Сенатська Комісія Праці і Публічної Опіки односторонньо виріши-ла схвалити новий контрант для залізничників, щоб не до-пустити до загальної страй-ку на залізницях, який міг би початися вже в найближ-чій суботу 11-го квітня. Той контрант, що його мав би схвалити Конгрес, був зго-тований представниками чо-тирьох залізничних спілок ще минулого груддя, але спілка залізничних металістів від-кинула його. Страйк не по-чався тоді тому, що Конгрес схвалив відкласти страйк на 37 днів. Цей рішенє кін-чається 11-го квітня, і тому Конгрес мусить рішити до того часу, щоб не допустити до загальної страйку на залізницях.

Алькоголізм — це найважливіша проблема здоров'я в ЗСА

Нью-Йорк. — Асистент се-кретаря здоров'я д-р Роджер О. Еггерберг назвав алько-голізм проблемою ч. 1. коли говориться про здоров'я аме-риканського народу. Він твердить, що в ЗСА є коло 6.5 мільйона алькоголіків. Та дослідники університету Джорджа Вашингтона твер-дять, що в цій країні число алькоголіків становить 9 мільйонів, і що кілька мільйо-нів американців стоять ду-же близько від того стану, що їх можна буде зарахува-ти до надлоготих алькоголі-ків. Алькоголізм коштує А-рику 32 більйони доларів річно, він спричиняє полови-ну нещасливих випадків на автострадах і на вулицях а-мериканських міст. Одначе-но дослідники стверджують, що тільки малий відсоток аль-коголіків фактово лікуються.

Доповідь д-ра В. ТРЕМБІЦЬКОГО В НТШ

Нью-Йорк. — Історична Ко-місія НТШ влаштує в суб-оту, 11 квітня ч. р. в год. 8-й вечором, в залі Україн-ського Інституту Америки в Нью-Йорку — чергову Нау-кову Конференцію. Проф. д-р В. Трембіцький виголо-сить доповідь на тему „Суть української державності в міжнародному аспекті“. До-повідь є призначена для ширшого загалу громадсь-тва, а в першу чергу для студентської молоді, вхід ві-ільний.

УЧНІ ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА З КАРТЕРЕТ НА ВІДВІДИНАХ В УНС І „СВОБОДІ“

Джерзі Сіті. — Минулої суботи, 4-го квітня, голову-ка канцелярії Українського Народного Союзу та прями-щення видавництва „Свобо-да“ відвідало понад три де-сятки учнів другої, третьої і п'ятої клас Школи Україно-знавства в Картереті, Н. Дж., під проводом своїх учителів пані Ліді Сінгури, інж. Оме-ліана Граба та інж. Володи-мира Янева. Юні гості при-їхали до Джерзі Сіті внай-перше автобусом та з при-їманою їмною візкою ці-кавістю приглядалися на-самперед заповненій книж-кам і журналами редакції-ним призначенням, описі ба-гатьом друкарським маши-нам та, відкриті, приміщенням в Головні Канцелярії УНС. Очевидно, що найбільш їх інтересував процес підготови-і друку газет, журналів і книжок в друкарні. Всі діти, завдяки бхім батькам і шко-лі українознавства, володі-ють українською мовою, ба-гато з них є постійними чи-тачами „Веселки“ та знають про „Свободу“ й УНСОЗ від своїх батьків і учителів. Ю-анх відвідувачів зустрічали з УНСОЗ і „Свободу“ за-с-тупник головного предсідни-ка Володимир Сохан, ред. А. Драган та в друкарні її шеф Анастоль Домараківний і Про-слад Сидорак. Після відві-

Німеччина зриває зв'язки з Гватемалею внаслідку вбивства її амбасадора

Бонн. — Не тільки дер-жавний верховник, але й ши-рокі кола громадянства в За-хідній Німеччині до краю о-бурені небувалим у міжна-родних взаминах убивством німецького амбасадора в Гватемалі, графа Крля фон Спреті, підпільниками - тер-ристами, які зажадали були в заміну за звільнення амба-садора — звільнення 25-ох в'язнів-комуністів, і заплати 700.000 дол. Західно-німець-кий міністер закордонних справ Вальтер Шеель пере-рвав свою відпустку, вернув-ся до Бонну та висловив на пресовій конференції „жалі“, що уряд Гватемали не може забезпечити безпеки акредитованим у Гватемалі дипломатам та що в справі схоплення фон Спреті при-їня „невідповідний підхід“. Уряд Західної Німеччини хотів дати терористам бажан-них ними 700.000 дол., але президент Гватемали відки-нув вимоги терористів, заяв-ляючи, що вони порушують постанови г в а т е м а льської конституції, бо в'язні ко-муністи були суджені й за-суджені. Уряд Західної Ні-меччини відкликав з Гватемали персонал своєї тамтеш-ньої амбасди і покликав гватемальського амбасадора в Бонні Антоніо Гондара, що він повинен також вітча-ти. Але тому, що той гватемальський амбасадор зголо-сив був готові стати за-кладником у терористів на місце німецького амбасадора — німецький уряд подяку-вав йому за такий його бла-городний жест. Керівні кола у Гватемалі очевидно над-звичайно збентежені й по-трашені тим убивством. Уряд проголосив а н і я т к о в и й стан і військо переводить ре-візії по містах від дому до дому. Уряд проголосив три-денну жалобу у Гватемалі й рішив встановити тіло вбито-го амбасадора в централь-но-му державному будинку, т. з. Національному палаці. Західно-німецький міністер закордонних справ Вальтер Шеель полетів до Гватемали, щоб товаришити домовині вбитого амбасадора до Ні-меччини. Канцлер Західної Німеччини Віллі Брандт, який саме перебував в Амери-ці, рішив, на знак протесту, відкласти зароджені від-відини до Мехіко: Мехіко є прибіжцем для всіх півден-но-американських терористів і звільнювачів внаслідку шантажу в'язнів комуні-стів. Західна Німеччина запо-відла, що звільниться до всіх „дрималих“ держав з пропо-зицією, щоб порозумілися щодо засобів охорони для своїх дипломатів у чужин-них країнах.

Косигін у шпиталі, — Підгорний, Суслів і Шелєпін також хворі

Москва. — За офіційним повідомленням — совєтським прем'єр перебуває у шпита-лі, хворий на інфлюенцу, „президент“ СССР Микола Підгорний хворий дома на терестуду. Микола Суслів та-кож хворий вірогідно внаслід-ку погіршеної недуги су-хот, а голова совєтських про-фесійних спілок Александер Шелєпін перейшов операцію жовчового мішочка. Совєт-ська преса з-правила не подас аїсток про стан здоров'я уря-дових осіб, ані про ніякі не-щасливі випадки та інші ви-єкти персонального характе-ру. Коли в даному випадку повідомлено офіційно про не-дугу чотирьох членів Політ-бюро, то це сталося, мабуть, тому, щоб протидіяти пого-лосам, що ті недуги дипло-матичні, що насправді йде-ться про закулісові розгри в боротьбі за владу. Микола Підгорний відкликав запові-джену подорож на світову виставку у Токію і замість цього полетів туди віце-пре-м'єр Владімір Новіков. Зате всі три члени керівної „трой-ки“ — Підгорний, Косигін і Леонід Брежєв — вислали опільну депешу до фінського президента Урго Кекконена з нагоди 22-річчя совєтско-фінського договору „приля-лі“. Західнонімецькі кореспон-денти у Москві припускають, що вся совєтська партійно-державна верхівка з'являється без винятків під час при-їзду народних Лєніна 22 квіт-ня ч. р. Напередодні того „святя“ на Кремлі має відбу-тися велике зібрання, на я-кому вірогідно Брежєв ви-голосить головну промову.

ДОБРОДІЙНИЙ КОНЦЕРТ В УВАН РОЗПОЧНЕТЬСЯ О 3-П Г. ПО ПОЛУДНІ

Нью-Йорк. — Добродійний концерт в УВАН, прибутку з якого призначений на до-помоговий фонд ім. Д. До-рошенка, відбудеться в це-неділю 12 квітня, в Домі А-кадемії, і розпочнеться о 3-й г. по полудні. В концерті ві-зьмуть участь відомі соліст-ки Тамара Ліхоль і Вален-тина Жила-Наливайко, аком-паніюватиме д-р Ігор Сене-вичний. Перед концертом промовлятиме п-і проф. На-талія Осадча-Лянта, голова Фонду ім. Д. Дорошенка.

Інж. Мирон Сірий очолює Надгудсонську Округу УНС; Округа пропонує обміняти вік головних урядовців

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Ми-нулої п'ятниці, 3-го квітня тут в Українському Народо-му Домі відбулися річні загальні збори Надгудсон-ської Округи Відділів УНСо-юзу, на яких, згідно з мот-товом квілевного року: „У по-шані до піонерів — лицем до молоді“, численно зіб-рані представники Відділів Ок-руги та конвенційні делега-ти вишували доперішнього голову Округи й заслуго-вого півонера союзного діла в наддержній стейті, Анто-на Шарана, обравши його загальними олєсками по-стійним почесним головою Округи. Водночас на голову Округи обрано відомого гро-мадського й союзного діяча з Байону, голову одного з місцевих Відділів УНСоюзу та секретаря Округного Ко-мітету, інж. Мирона Сірого. Обнімаючи свій уряд, новий голова підмітив заслуги сво-го попередника та сказав за-яву, що буде дбати про те, щоб його Округа стала одні-ю з найкращих в УНСОЗі. Збори відкрив, у привітан-сті 22 представників восьми Відділів Округи голова Ан-тін Шаран, вітаючи учасни-ків наради, а зокрема екену-тивних урядовців, і згадую-чи з признанням заслуги тих, що в останньому часі відійшли від громади та со-юзової праці, зокрема сл. п. проф. Пала Савчука, який ще минулого року був пред-сідником загальних зборів Округи. Після цього секре-тар Округи інж. М. Сірий відчитав протокол поперед-ніх зборів, списаний секре-тарем зборів Дмитром Ди-диком, який прийнято. До ве-дення зборів обрано на голо-ву Володимира Білика, а на секретаря Мирона Сірого. Після цього урядовці Округ-ного Комітету склали звіт з діяльності, Голова п. Ша-ран, навізуючи до самих початків існування Округи, вказав на працю, проробле-ну впродовж майже двох де-сятків років й на її сучасні вимоги. Секретар М. Сірий, касир М. Жук і організатори референт Д. Дидик зві-тували про працю своїх уря-дів, після чого голова кон-трольної комісії М. Баран за-пропонував уділити управі абсолюторію, що привні од-нодушно схвалили. В дискус-ії брали участь пані М. Мі-лянович, Д. Жук, С. Мик-тюк, Д. Дидик та ін. Після обрання почесного голову, Збори приступили до вибору ділової окружної управи, до якої, крім вищезгаданого го-лови М. Сірого, ввійшли: Степан Микитюк — місто-го-го, Дмитро Дидик — сек-ційшли від громади та со-

„Пластовий дух“ з Філадельфії в Нью-Йорку

Нью-Йорк (О. Л-ий). — В асудію, 12-го квітня ч. р. о год. 4:30 по пол. в залі шко-ли „Стайвезант“ при 15-й ву-лиці (між 1 і 2 Евною), мо-лоді, батьки і громадяство великого Нью-Йорку мати-муть нагоду побачити осяги мистецької самодіяльності пластової молоді з Філадель-фії, яка на запрошення Пла-стової Станції в Нью-Йорку прийїжджас із своїм гостин-ним виступом під назвою „Пластовий дух“. Програма вечора не довга, але варті-сна, поважна і весела. В пер-шій частині — пісні, снєчі та сценки у виконанні пла-стового драматичного гурт-ка з Філадельфії під прово-дом п. Зенона Чайківського, сценка пл. новачка в о-формленні пл. сен. Галини Прасіцької, та пісні при ау-ках гітар співочого гуртка 4 куруня УПЮ-ок „Незабуду-ки“ під проводом ст. пл. Я-ри Коморовської. В другій частині вечора буде введе-на філадельфійським пла-стовим драматичним гуртком зворушлива картина у 20-літній постанові пластових станиць в ЗСА п. д. „Дедло“, автором якої є керівник і ре-жисер гуртка п. Зенон Чай-ківський. Музику підготова-ла п-і Роксоліна Гарасимо-вич, хореографію — п-і Ліда Крижановська, при форте-піані ст. пл. Оленка Кузем-ська. Цей пластовий дра-матичний гурток вже добре ві-домий у Філадельфії із сво-їх численних виступів, він виїздив також із своїми я-ступами і до інших міст, як Трентон, Пассейк, Балтимор, Нью-Бронкс. Треба сподіва-тися, що молоді та грома-дянство Нью-Йорку численно відвідають вечір мистець-кої самодіяльності пласто-вої молоді і гостинно приві-тають своїх молодих сусідів — гостей із Філадельфії.

В Австралії померли українські письменники: Ольга Литвин і Микола Лазорський

Сідней, Австралія. — В четвєр 5 березня ч. р. у місті Перт, Західної Австралії, по-мерла на 65 році життя ук-раїнська еміграційна пись-менниця Ольга Литвин і в п'ятницю 13 березня ч. р. по-мер на 81-му році життя внаслідок сонливого удару і згодом запалення легенів відомий український емігра-ційний прозаїк, автор рома-ну „Гетьман Кирило Розу-мовський“ Микола Лазор-ський — М. Корк. Обой були членами Об'єднання Україн-ських Письменників „Слово“. Сл. п. Ольга Литвин, на-роджена 1905 року на По-діллі, вчилася в Тульчинсь-кому Жіночому Пансіоні і згодом закінчувала мисте-цьку й економічну освіту в Києві. По закінченні працю-вала в музеях й учительсько-ю малрством. Переїхавши на е-міграцію в Західно Німеччи-ну під час другої світової війни, співпрацювала в газе-ті „Неділя“ і згодом виїхала до Австралії. Літературне ім'я здобула собі своїми спо-гадами і творами, нагород-жуваними на літературних конкурсах СФУЖО і друко-ваними в еміграційних збір-никах та журналах. Сл. п. Микола Лазорський (справжнє прізвище М. Корк) народився в Полтаві 27 жовтня 1890 р. Там закін-чив учительську семінарію і згодом вчився на правничо-му факультеті Харківського університету. Після війни 19-20 року працював у Харко-ві в Державному Видавницт-ві України, в якому й виїхав-ши такі його популярно-нау-кові праці, як „В надрах зе-млі“, „Моря та океани“ і „Географічні етюди“. Згодом під час перебування в Кам'я-ниці Подільському редагував часопис „Подолання“. Під час совєтського розгрому ук-раїнських культурних сил в 1930-их рр. був заарештова-ний й висланий на 10 рр-з України. Під час війни пере-їхав в Західно Німеччину, де співробітничав у видав-них та газетах. Переїхавши в Австралію, працював у ви-даваних в Австралії газетах і збірниках, публікуючи вод-ночас в українському видав-ництві „Дніпрова Хвиля“ у Мюнхені окремими книжко-вими виданнями свої рома-ни „Гетьман Кирило Розу-мовський“ (1961), про відому з історії України полонячку Роксолану п. н. „Степова Київка“ (1965) та про Гро-го Ордена „Дідичот“ (1969).



Учні Школи Українознавства та їх учителі біля будинку УНСОЗу і „Свободи“, при-їщення яких вони відвідали.

„Літературна Україна” займається проблемою УВО, ОУН та УПА

Київ. — Орган Співки Писемників УОСР „Літературна Україна” в числі з 31-го березня 1970 р. помістив двопідвальну статтю під наг. „Україна пам'ятає — про злочини українських буржуазних націоналістів у роки вітчизняної війни”. В статті обговорюються націоналістично-свідомі українці у співпраці з фашистами-німцями, говориться, що „українські буржуазні націоналісти” тепер співпрацюють з західними розвідками, сказано також про активність героїчної УПА після закінчення війни: „Немає ліку тим злочинам, які вчинили українські буржуазні націоналісти проти трудящих совєтської України вже в повосенний час”. У статті згадано про інші національно-визвольні заходи: Литви, Естонії, Грузії, Вірменії, татар та ін. „Літературна Україна”, змішуючи історичні факти з москво-більшовицькими вигадками, називає в цій „літературній” статті такі прізвища як С. Коновальця, А. Мельника, С. Бандери, „племінника та ад'юганта Петлюри Скрипника”, проф. В.

Дарія Ребет у Дітроїті

Гість з Мюнхену, член президії УГВР і Політ. Ради ОУН, пані Дарія Ребет, була недавно в Дітроїті. З цього скористав Кульш. Гром. Клуб і влаштував 28 лютого ц. р. публічну її доповідь на тему: „Елементи ідейної сволоти в Україні і політичні позиції еміграції”. Розглядаючи відродження гуманізму з марксистського політичного обшару, доповідачка звернула увагу передовсім на неспасання гуманізму в комуністичному блоці держав-сателітів, який проявляється там у писаннях та в настроях суспільства. Зважаючи на соціалізм з людським обличчям, видається там одиноким, викинутою можливістю з існуючої комуністичної системи. Кладеться там у ревізіоністську вагу на людську особистість і на творчі зусилля до прагнення свободи духа, а тим самим на можливість творчих виявів йог і перспектив духовної ідейної дефеєренції, плюралізму.

Ці, т. зв. процеси ревізіонізму в комуністичних сателітських державах надають можливість партійним апаратам і режимом. Однак вони існують, стають динамічніші, набирають універсального характеру.

Доповідка є плинна і конкретна на таких державах, як Румунія, Угорщина, Польща і Чехо-Словаччина, аналізуючи там кризу марксистського догматизму, яка в більшій чи меншій мірі проявляється і діє. Про Сх. Німеччину і Болгарію не говорила з уваги на те, що там ферменти у суспільстві непомітні.

Відтак п. Д. Ребет, шукаючи паралель таких проявів в українській дійсності, наводить їх теж у тенденціях до звільнення людини і суспільства в Україні від пануючої комуністичної до-

гми, а з тим до поступового формування національної піднесеності. На початках комунізму гуманізм і національна самобутність ладили в основних відродженнях 20 і 30 рр. Гасло визволення людини й народу лягло в програмах підпільної визвольної боротьби 40 і 50 рр. І врешті постає розкутої людини, змагаючи за людську гідність, свободу творчості і за національну самобутність, проявляється в Україні в останніх 10-роках.

З того наші еміграція повинна зробити такі висновки: виявляти пошук для гуманних ідей і змагаючи за свободу, а разом з тим сприяти демократизмові і толерантності у взаєминах в українському політичному житті закордоном. Переконавшись в українській самобутності й віра в українську людину повинна зобов'язувати до розпечування патимого ваги примувань усіх політичних груп в еміграції до всього, що веде до визволення нашої української людини і батьківщини. Фермент в середині систем має найвищу ціну, проте наша політична закордонність мусить бути продумана і згідна, а цим користується. Не можна і шкідливо використовувати партійно-гасла гуманізму на Україні, бо носії їх не відрізняються від комунізму, а хочуть тільки надати йому людське обличчя, а з тим і українця вільніше розвивається.

Після закінчення доповіді ставилися запити або зголосились до дискусії д-р В. Прокопович, Д. Стрелка, В. Несторович, Я. Голуб. Їм відповідала п. Ребет. Після того продовжувалась гутірка при чаю.

Відкрив і закрив Вечір проф. Е. Козак.

В. Н. вич

Відбувся одинадцятий Конгрес Болгарського Національного Фронту

7-го березня в готелі Колмор в Нью-Йорку відбувся одинадцятий Конгрес Болгарського Національного Фронту Америки, присвячений Болгарському Дню Незалежності та 25-річчю боротьби проти комунізму за визволення Болгарії. З тої нагоди ввечері відбулася окрема імпреза для запрошених гостей американського та проти-комуністичного фронтів, зокрема представників 15-ти членів Приятелів АБН в Америці, серед яких українці були найчисленніші, бо зазначили аж 3 столи. Українці присутні на болгарській імпрезі були з друзями м. проф. Ів. Вончук, мгр. Євген Лозинський, мгр. Я. Савчак, інж. Мих. Шпонтак, д-р П. Гой, мистець Руєн, інж. Р. Степаняк, мгр. Сосак, пані Марія Душинка, — віце-презид. УНС, Я. Косовський — секретар Відд. УКА в Нью-Йорку, Корнелі Василік — голова Осер. СУМА в Нью-Йорку, д-р Ст. Галай, адв. Мих. Пізник з дружиною, мгр. Вол. Левенчук, п-ні Генза, доня д-ра Н. Процика й інші. Окремий стіл по середині був зарезервований для почесних гостей з Європи, як п-ні Слава Стецяк, член Централі. Проводу АБН з Мюнхену та ренді-доктор „АБН Кореспондент” та „Юкренін Ревю”, як також Президент Приятелів АБН в Америці (ПАБНА) д-р Нестор Процик, конгр. Гамільтон Фіш, окремий асистент през. Нікоша Птер Мілшаупаг, Голова Коміт. Понев. Нації в Нью-Йорку суддя Метю Трой, президент Комітету Національно стей Республ. Партії Ласло Паштор й інші, з якими сидів президент Болгарського Визвольного Фронту та голова ПАБНА д-р Іван Дочеф. Імпреза зочовача відганням Американського та Болгарського гимнів і молитвою Спикера Кирила — Прелата Діоцезії Православної Болгарської Церкви в Америці. Опісля президент Болгарського Визвольного Фронту в Америці д-р І. Дочеф привітав присутніх і сказав на шлях 25-річчю боротьби болгарської нації проти комунізму й російського імперіалізму за відновлення державної незалежності Болгарії.

Імпреза мала проводити Николай Стоянофф, який попросив спеціального асистента през. Нікоша Птер Мілшаупага до слова. Він привітав всіх, зокрема болгарів, із Конгресом передав привіт президента Нікоша та листовий привіт віце-президента, що присутні привітали оплесками.

Виступав конгр. Діжан М.

Морфі зі Стеттен Айленд, Нью-Йорк, голова Комітету Національностей Республіканської Партії Ласло Паштор, якого відзначено окремою медаллю й грамотою. До важливіших виступів належить поява мгр. Слави Стецяк — представник Центрального Комітету АБН, яка в поворотній дорозі з Конференції Світової Антиякомуністичної Ліги, відбутій в грудні 1969 р. в Банког — Тайланді, побувала в Австралії, Канаді, Каліфорнії та інших містах Америки, і завітала до Нью-Йорку, де мала зустріч з представниками ПАБНА в четвер 5 березня 1970 р. інформуючи про перебіг тої конференції, про акцію українців в Австралії та про її діяльність в Каліфорнії та Омазі й Денвері, де поробила певні заходи для створення нових Відділів ПАБНА.

Звернула вона увагу на важливість спільного фронту боротьби проти комунізму й російського імперіалізму, пожелала успіхів болгарам та ПАБНА та дала ряд практичних вказівок праці на будуче ставлячи ген. Чупринки проти Леніна. Її болгари відзначували медаллю, яку вона мала на грудях. Виступ її присутні переривали рясними оплесками.

В імені численних представників національностей і членів ПАБНА, говорив їх президент д-р Нестор Процик, якого теж нагороджено грамотою й медаллю за доволити працю на проти-комуністичному фронті, як також з українців Генерального Секретаря ПАБНА інж. Мих. Шпонтак, голову Осер. СУМА й ген. хор. Т. Чупринки в Нью-Йорку Корнелі Василік, голову ПАБНА у Вашингтоні інж. Масівського та інших, як представників Північного Кавказу Гасана — Бей Аслама Бекі, козаків отамана Ігната Вілого та от. Назаренка, голову Коміт. Понев. Нації в Нью-Йорку суддя М. Трой, президент Комітету Національно стей Республ. Партії Ласло Паштор й інші, з якими сидів президент Болгарського Визвольного Фронту та голова ПАБНА д-р Іван Дочеф.

Імпреза зочовача відганням Американського та Болгарського гимнів і молитвою Спикера Кирила — Прелата Діоцезії Православної Болгарської Церкви в Америці. Опісля президент Болгарського Визвольного Фронту в Америці д-р І. Дочеф привітав присутніх і сказав на шлях 25-річчю боротьби болгарської нації проти комунізму й російського імперіалізму за відновлення державної незалежності Болгарії.

Імпреза мала проводити Николай Стоянофф, який попросив спеціального асистента през. Нікоша Птер Мілшаупага до слова. Він привітав всіх, зокрема болгарів, із Конгресом передав привіт президента Нікоша та листовий привіт віце-президента, що присутні привітали оплесками.

Виступав конгр. Діжан М.

Інфор. Реф. ПАБНА

Цікавий меморандум Митрополита Шептицького з 1914 року

(Д-р Петро Ісєв. Меморандум Митрополита Андрея Шептицького до уряду центральної держави з 15-го серпня 1914. Видання „Богослов”, Рим, 1968, 8°, ст. 55.)

В цій праці автор проаналізував меморандум митрополита Андрея Шептицького до уряду центральної держави — Австро-Угорщини й Німеччини, який доручено тим урядам на початку 1-ї світової війни. В меморандумі митрополит Андрей з'ясував, як розв'язати проблеми військової, цивільно-адміністративної і церковної організації на тих українських землях, що їх мали відібрати ті держави від російської імперії Росії. Хоча організація мала бути тільки тимчасовою, перехідною, на час війни, доки держави не складуть тривалого мирового договору, проте в тому меморандумі Андрей вже запропонував зорганізувати основи для майбутньої української держави, а водночас створити Українську Церкву, незалежну від московського патріярха, ані від царського Петербурзького Синоду.

Автор праці, аналізуючи цей проєкт під кількома аспектами, вказав, що він був згідний з політичними намірами, які прийняли вже раніше українська парламентарна репрезентація та взагалі всі тодішні українські політичні партії в Галичині, як також Союз Визволення України, що його створили українські політичні емігранти з Наддніпрянщини.

Обговорюючи цей державний план Митроп. Андрей, автор праці з'ясував, чому тодішні українські політичні, а частково й церковне тло в Галичині і на Наддніпрянщині, а водночас представили всі інші політичні виступи Митрополита Андрея до 15 серпня 1914, як також його погляди на політичну діяльність єпископів й духовенства та деякі його погляди на основні події в історії української Церкви й українського народу.

Крім того, в книжці є роз-

діли про мало знайомий напів-судейський проєкт військового висулу на Причорномор'ї і проєкт повстання на Кубанщині, який висунули деякі діячі з Союзу Визволення України та виявили заходи для його здійснення, про кандидатуру полковника Станіслава Шептицького, брата митрополита, на команданта того висулу і розділ, чому не здійснено проєктованого висулу.

Автор книжки обговорив у ній і деякі інші цікаві питання та закінчив книжку цінним розділом: „Глибші мотиви написання документа”.

Книжка написана науковим способом, сперта на документах і літературі, наданих чи то тексті, чи в чисельних примірках. Зокрема автор спер деякі частини своєї праці на 1-му томі документів з віденського архіву колишнього австро-угорського уряду, які винували тепер уже покійний о. Теофіл Горинкевич, а які видав Східно-Европейський Дослідний Інститут ім. В. Липинського у Філадельфії, Па. Варієць, праці збільшують список джерел і літератури, по-казуючи імені і місцевості, короткий зміст книжки англійською мовою та списком частин і розділів українською і англійською мовами.

Як усі свої видання, так і цю книжку видавничо „Богослов”, під керівництвом Верховного Архiepіскопа Митрополита й Кардинала Йосифа Сліпого, видав гарно й дбайливо: добрий папір, друк на інтер'єрах між рядками, тому прозорий, добрий розклад заголовків і підзаголовків. Книжка є відмінною з наукового журналу „Богословія”, що його видає Українське Богословське Наукове Товариство в Римі.

Книжка коштує 2 дол. Вей платити за продаж книжки призначив автор на фонд „Церква в потребі”. Книжку можна набути в Римі, в авторі, або в книгарні „Оріон”, 4925 Олд Роад, Філадельфія, Па, 19141.

Н. Н.

На Союзівці відбулася плавство нарада у справі Свята Весни

Союзівка, Кергонсон, Н. П. — Дня 4 і 5 квітня ц. р. на цій оселі УНСоюзу в Кергонсоні відбулася нарада членів 27-го куреня УСП-ів і 23-го куреня УПС-ів „Хмельнички”. Однією з головних справ була підготовка Плавство Свята Весни — Свята Юрія, яке відбудеться у часі від суботи 30 травня до понеділка 1 червня 1970 р. на пл. оселі „Вов-

ча тропа” в Іст-Четгем, Н. П. Обрано Команду оточування Плавства Весни під проводом пл. сен. В. Бакляля, Хм., і виготовлено план підготовки і переведення Свята Весни. В короткому часі плавство станиці східної округи ЗСА одержать перший обійми у справі цієї підготовки.

Ст. пл. Ол. Діба, Хм., дловод преси

В Австралії працює Український Відділ Червоного Хреста

Сідней. — Ще в 1951 р. в Австралії заходами групи українців був створений Український Відділ Австралійського Червоного Хреста — добродійної державної установи, яка має право проводити зборки для допомоги потребуючим. Від початку створення Українського Відділу АЧХ ним керує п-ні Гриневич. За 18 років існування Український Відділ АЧХ зібрав багато фондів для внутрішньої допомоги потребуючим українцям в Австралії, вислав 3.760 дол. і 30 пакунок з одягом для українських допоміжних організацій у Європі, зібрав для австралійської централі по-

над півтори тисячі доларів. Щороку влаштовував „український стіл” на базарах АЧХ, який завжди користувався успіхом. Прибутки з „українського столу”, з вишивками, ляльками, різьбою тощо, передавано до Централі. На засіданні керівників Української Громади Відділу голова Українського Відділу Австралійського Червоного Хреста п-ні Гриневич звернулася й проханням до Союзу Українок в Австралії, щоб один із молодих відділів того Союзу перебрав надали провід і працю Українського Відділу, в якому не вистачає членів, щоб охопити всі ділянки праці.

Замість квітін на свіжу могилу с.п. п. Полк. ВОЛОДИМИРА КЕДРОВСЬКОГО, склавши 15.00 доларів на Українську Вільну Академію Наук у США. КАТЕРИНА ДЕНІСЕНКО з Родиною

ТУРЕЦЬКИЙ УРЯД ВІРШИВ відбудувати знищені страшином землетрусом містечко Гедіз. Президент Туреччини заявив, що під час своїх відвідин у шпиталі, в якому лікуються 3.000 ранених у тому землетрусі. Вей 10.000 мешканців містечка Гедіз стали бездомними. Згинуло там понад 1.000 осіб.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США
Пленарна Конференція
з участю Природничого відділу, Секції античної історії і Кабінету археології та митрополита ім. Левка Чикаленка
ДОПОВІДІ:
ОЛЕНКСАНДЕР АРХІМОВИЧ: Історична географія культурної спадщини українців.
СЕРГІЙ КРАПЕННИКОВ: Інформація про Науковий А'дз в грудні 1969 року в Бостоні „АААА” (American Association for Advanced Sciences).
Конференція відбудеться в суботу, 11-го квітня 1970 року о 5-й год. дня в приміщенні Академії: 206 West 100 Ave., Нью-Йорк, Н.П.

УПРАВА ВІДДІЛУ ОБ'ЇЗУ в НЬОРКУ, Н. Дж.
повідомляє Членів, що
Загальні Збори Т-ва ПЕРЕЛОЖЕНІ
на суботу, 11-го квітня 1970 року
год. 5-та по пол.
в локалі УСТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ”
680 Сенфорд Авеню, в Нью-Йорку, Н. Дж.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬОРКУ
149 — Друга Авеню
П'ятниця, 10-го квітня 1970 року
ВЕЧІР БЕТГОВЕНА
у виконанні учнів УМІ в Нью-Йорку, Н. Дж.
кляси ТАЙСІС БОГДАНСЬКОЇ
Веруть участь: М. Голіата, Л. Семанішин, О. Седоренко, Н. Войциска, Х. Яворська, Х. Голіська, З. Стебельська, Р. Рокан, І. Д. Снігд.
„В 200-ліття з дня народження композитора” —
Т. БОГДАНСЬКА
Початок: год. 8-ма веч.

Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗСА
ІСТОРИЧНА КОМІСІЯ
Наукова Конференція
відбудеться в суботу, 11-го квітня 1970 р. о год. 6-й веч. в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вул. в Нью-Йорку, Н. П.
ПРОГРАМА:
1. Відкриття.
2. Проф. д-р В. ТРЕМБІЦЬКИЙ: доповідь на тему „Суть української державності в міжнародному аспекті”.
Вхід вільний!
Управа Історичної Комісії НТШ

64-й ВІДДІЛ СУА в НЬОРКУ, Н. П.
— адмистонус —
ПАНЕЛЬ
над книжкою РОМАНА ІВАНЧУКА
„МАЛЬВИ”
дня 11-го квітня 1970 р. о год. 5:30 веч.
у власній домівці в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ при 2-й Авеню с. 140. Ч. кінмати 31/111
НА ЦЕЙ ПАНЕЛЬ ЗАПРОШУЄ ГОСТЕЙ
УПРАВА

МУЗЕЙ НАРОДНОЇ ТВОРЧОСТІ СУА
та
УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ в НЬОРКУ
— запрошує —
НА ВІДКРИТТЯ
ВИСТАВКИ
— і —
КОНКУРС
ПИСАНОК
що відбудеться
в неділю, 12-го квітня 1970 року
о год. 2-й по пол. в Укр. Інституті Америки
2 Е. 79-та вул. в Нью-Йорку, Н. П.
Виставка буде відкрита від 12 квітня до 4 травня 1970 р. від год. 2 до 5 веч.

СВІТЛИЧКА УЗХ в ФІЛАДЕЛЬФІ, Па.
Неділя, 12-го квітня 1970 року
ГОД. 3-тя по пол.

ДИТЯЧА ЗАБАВА
„ВИТАЙ ВЕСНО”
В програмі: ГАЛКИ — ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР — КОЛЬОРОВИЙ ДІТЧИЙ ФІЛЬМ — ПАЦ-АКРОБАТ — КІОСКИ — РІЗНІ ІЗДИ, ГРИ І ЗАВАВИ — БАГАТО НЕСПОДІВАНОК — ПИШНИЙ ВУФЕТ.

ОБ'ЄДНАННЯ МИСТЦІВ УКРАЇНЦІВ в АМЕРИЦІ
ПОСМЕРТНА ВИСТАВКА ТВОРІВ
МИХАЙЛА ОСІНЧУКА
12-26-го квітня 1970 року
Відкриття виставки відбудеться в неділю 12-го квітня 1970 р. о год. 1-й по пол.
Виставка буде відкрита в п'ятницю від год. 6-8 веч. в суботу і неділі від години 12-8 веч.
в ГАЛЕРІЇ УКРАЇНСЬКОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛУБУ
149 2-га Авеню у Нью-Йорку, Н. П.

У Києві вийшов збірник „Бібліотеки Української РСР”

Київ. — Лише 450 найбільш бібліотек в Україні потрапили до збірника огляду під наг. „Бібліотеки Української РСР” складеного В. Дідурем, Л. Макаренком та ін. У збірнику подані адреси тих бібліотек, короткі характеристики їхніх книжкових фондів та галузевих профілів. Зазначено, що найдавнішу бібліотеку в Укра-

їні має Львівський університет ім. І. Франка — її було засновано в 1608 р. Крім великої кількості назв видань комуністичної пропаганди, абор книгоч і рукописів, що стосуються російського бібліотекознавства, в бібліотеках Одеси, Севастополю й кількох інших міст. — у виданні подано й деякі вартісні дані, наприклад: у бібліотечі Ніжинського педагогічного інституту є бібліографічні рідкості XVI, XVIII і XIX століть латинською та грецькою мовами, 1300 примірників видань XVII — XVIII століть, зберігає Уманська центральна міська бібліотека. Рукописні фонди Львівської наукової бібліотеки містять листи Богдана Хмельницького, Івана Франка, Максима Горького, Лесі Українки, Віктора Гюго, Адама Міцкевича, Володимира Короленка, Ольги Кобилянської, Василя Стефаника, Осипа Маковей.

Неділя, 24-го травня 1970 р.
ГОД. 2:30 ПО ПОЛ.
У ВЕЛИКИЙ ЗАЛІ
Brooklyn Academy of Music
30 Lafayette Avenue, Brooklyn, N.Y.
ІСАТИ — Lexington 7th Ave., „D” сабвей до Atlantic Ave.; або RR до DeKalb Ave. і переїхати до „D” і ІСАТИ до Atlantic Ave.; також LIRR до Atlantic Ave.

Балетна Школа Рому Прийм-Богагевської — презентує
БАЛЕТ-КАЗКУ В ДВОХ ДІЯХ
КВІТ ПАПРОТІ
Музика — ДАНКЕВИЧ-КІРЕНКО
Чистий прибуток призначений на допомогу потерпілим від землетрусу українцям в Югославії.
Квитки в передпродажні цінах \$6.00, \$5.00, \$4.00, \$3.00 (дівчата ціна) в кримінальній: АРКА, 48 Е. 7th St., New York, N.Y.; ДНІПРО, в Нью-Йорку, 698 Sanford Ave., та в Адміністрації „СВОБОДИ”, 83 Grand Street, Jersey City, N.J.

● Постановка, хореографія — РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
● Музичне оформлення і супровід — ОЛЕГ ЛЕВИЦЬКИЙ
● Декорації — ВОЛОДИМИР БАЧІНСЬКИЙ
● Реквізити — ОЛЕНКА БОГАЧЕВСЬКА
В БАЛЕТІ ВЕРЕ УЧАСТЬ ПОНАД СТО МОЛОДИХ ТАНЦІОРИСТІВ, УЧНІВ БАЛЕТНОЇ ШКОЛИ.

Інж. Мйрон Сірій очолив Надгрудсонську Округу УНС...

(Закінчення зі сторінки 1-01)

ретар, Микола Шеремета — організаторський референт і Петро Палка — касир. До Контрольної Комісії обрано Михайла Барана, М. Поповича і В. Козака. Водночас схвалено, що до ширшої окружної управи входить автоматично секретарі всіх 11-ти Відділів Округу, а в їх неприйнятності передсидки Відділів або делеговані члени відділових управ.

Після вибору Управи запрошено до слова головного секретаря д-ра Ярослава Падюха, який з'ясував загальний стан організаційний стан УНСОку, дав огляд минулорічної ювілейної кампанії, яка принесла кругло 5,500 членів, та зокрема подав загальний стан організаційної праці Округу. Округа визначилася тим, що минулого року придбала 203 нових членів, з яких більше 9-те місце перед багатьма куди більшими Округами. Округа ніколи досі не замкнула рахунків ні одного року без надійшли членів і минулого року виконала на 90% свою річну квоту, а на 11 Відділів всім придбали більше, як десять членів. Їх секретарі та організатори стали членами Клубу Заслужених Союзців, або будівничими УНСОку. Склали графік графік Округи, д-р Я. Падюх окремо подякував найбільш заслуженим організаторам членів у минулі роки, а са-

Поминки по бл. п. О. Стефановичеві

В повитовому захисті для старших осіб в Олдіні (Albany, N.Y.) біля Вовфало помер 4 січня 1970 р. один з видатних поетів нашої доби д-р Олександра Стефановича. Похорон було визначено на день 7 січня, але з огляду на Різдво за старим стилем відбувся він 8 січня. Похоронено поета скромно на кошти „Велфар“ і близьких знайомих на цвинтарі св. Матвія в Чіктога біля Вовфало. Похорон перевів о. Михайло Павлишин, настоятель церкви св. Тройці. Скромність похорону належить виправдати тим, що на той час випала дуже погана погода, і що не був час Різдвяних Свят. Найістотнішою причиною була зловживаність поета від української громади.

Внаслідок своєї психічної недуги — званої популярно „манією переслідування“ — Олександр Стефанович жив самотньо. Круг людей, до яких мав він як сакральне довіря, був невеликий. З поетом важко було домовитися навіть про вшлястуння для нього літературного вечора: він все відмовлявся, або, як вже й погодився, поступав так, щоб вечір не відбувся. Навесні минулого року поет захворів, побув деякий час в шпиталі в Вовфало, а по звільненні зі шпиталю перешов до захисту в Олдіні. Дехто робить закиди, чому поета віддано до захисту. Це був найкращий вихід з ситуації, яка заступала. До самотнього життя поет не надавався, шийкий приватний дім не дав би йому опіки, яку він діяв у захисті. Правда, з перебування в захисті поет не був задоволений, хотів з нього видістатися, але жінці помирився з долею, оскільки там, де й помер. Безпосередньо причиною смерті було запалення легенів.

За ініціативою друзів Поетичного, при підтримці Парламентської Ради при православному Свято-Троїцькій церкві, Батьківського Комітету і Відділу УККА влаштувано 7 березня ц.р. Поминки по бл. п. Олександр Стефановичу. О 10-й вечора о. Михайло Павлишин відслужив Памятиду за спокій душі бл. п. Олександра Стефановича, після чого учасники Памятиди перейшли до парафіяльної за-

лі, де відбулася поминальна трапеза, приготувана членами Сестринства ім. Книгини Ольги. Трапезу відкрив голова Відділу УККА д-р Михайло Сайкевич і попросив о. Павлишину провести молитву та поблагословити страви.

Трапеза була виповнена згадками про поета Олександра Стефановича і читанням його творів. Біографію поета подав інж. Василь Потішко, огляд творчості зробив Олександр Воронин, син відомого поета О. Кобця. Твори читали: Леся Лисак, Ліза Шрамель, Олена Потішка, Сузіяна Маковська, Ліза Остапчук і Зірка Чмола.

Крім головних доповідачів згадали ще поета теплим словом: голова Батьківського Комітету Юрій Потішко, о. Павлишин і о. Івахів. Зі слів о. Івахова, який дуже близько стояв до Олександра Стефановича, присутні на поминках довідалися, що йому (о. Івахову) Поетичний довірив зайнятися літературною спадщиною й іншим майном. Отець Івахів одначе не діяв в цьому випадку сам. На пораду запросив він ще інших людей: о. Павлишина, інж. Потішку, д-ра Сайкевича, мгра Депутата. Рішення всі літературні матеріали Поетичного, як теж і його приватну бібліотеку передати УВАН. Огляд рішено вислати жертвам землетрусу в Югославії.

При кінці поминків голова УККА д-р Сайкевич подав до відома, що друзі Поетичного створили комітет, який на перші місяці виховання дитини в рідній школі, в нашій релігійній обряді. Є і такі випадки де родини, повернувшись на долину міста з кращих днів життя, а школи і навіть с. такі, що мають свою власну хату на переферії, в якій мешкають лише при кінці тижня, а під час тижня в Нью Йорку.

І цим людям прикро чути нарікання тут народжених дітей українського походження, що їх діти мусять вчитися української мови, а це більше не можуть зрозуміти, чому релігійно вчать українською мовою. Чи вони не можуть зрозуміти, як багато краще дитина розвивається в двох мовах, це ж виробляє гнучкість до шкільного навчання і ще інших мов, адже знання чужої мови — це щось, подивіться для пересічного американця, не говорять вже про саму приналежність до однієї групи, що має спільну мову, спільні традиції, пов'язані з релігією?

Це є щось краще за наші колядки? Та ж в них така глибока мораль християнська і така суттєво українська. Чи може дитина в іншій католицькій або публічній школі бачити Вертеп, колядувати з такими, як вона? А в школі св. Юра на декілька музики, в садку і в першій класі навчають українських пісень і колядок. Кожного року під диригентування пана І. Хомини учні школи дають Різдвяний Концерт, який могола б гордитися і найбільш престижна школа Нью Йорку.

С багато родин в Нью Йорку — настільки заможних, що можуть бути власниками хат в добрих ділянках і не

НОВА КІМНАТА ДЛЯ ЖУРНАЛІСТІВ В БІЛОМУ ДОМІ



У Білому Домі влаштувано для пресових кореспондентів нову кімнату, в якій вони можуть відпочивати під час виконання своїх обов'язків. Водночас із цим журналісти можуть користатися з купального басейну Білого Дому.

Шкільна забава в школі св. Юра в Нью Йорку

7-го і 8-го лютого Школа св. Юра при допомозі Батьківського Імпрезового Комітету влаштувала забаву для дітей шкільного віку. Головною ціллю імпрези було зібрати фонди на сплату догати нової з модерним улаштування школи. На жаль, кожного року менше й менше лишається українських родин на „давтанні“. Щоправда, с. такі завдяки пані, які не зважаючи на невідомі їм підземку, втрату часу і грошей, ставлять на перші місяці виховання дитини в рідній школі, в нашій релігійній обряді. Є і такі випадки де родини, повернувшись на долину міста з кращих днів життя, а школи і навіть с. такі, що мають свою власну хату на переферії, в якій мешкають лише при кінці тижня, а під час тижня в Нью Йорку.

І цим людям прикро чути нарікання тут народжених дітей українського походження, що їх діти мусять вчитися української мови, а це більше не можуть зрозуміти, чому релігійно вчать українською мовою. Чи вони не можуть зрозуміти, як багато краще дитина розвивається в двох мовах, це ж виробляє гнучкість до шкільного навчання і ще інших мов, адже знання чужої мови — це щось, подивіться для пересічного американця, не говорять вже про саму приналежність до однієї групи, що має спільну мову, спільні традиції, пов'язані з релігією?

Це є щось краще за наші колядки? Та ж в них така глибока мораль християнська і така суттєво українська. Чи може дитина в іншій католицькій або публічній школі бачити Вертеп, колядувати з такими, як вона? А в школі св. Юра на декілька музики, в садку і в першій класі навчають українських пісень і колядок. Кожного року під диригентування пана І. Хомини учні школи дають Різдвяний Концерт, який могола б гордитися і найбільш престижна школа Нью Йорку.

С багато родин в Нью Йорку — настільки заможних, що можуть бути власниками хат в добрих ділянках і не

щоб повільних навчити, і щоб тих завантажених не здержувати. Проте, в очах мені знайомих американців школа св. Юра має дуже добру славу. Особливо поляки заздорають нам, що нам не накідають згорі чужих священників і т. п. Деякі учні „гайскули“, до яких перешли гравдант народної школи св. Юра, дивуються, як діти не-англомовних батьків мають такий великий запас слів в англійській мові і таке добре знання граматики.

А що до виховання дітей, то наведу такий правдивий приклад: я несе велике пудило на забаву, і по дорозі зустрів мене мені незнайомий український хлопець у віці 9-11 років і офірував допомогти нести пакунки. Не можу собі уявити, щоб якийсь вихованець публічної школи це зробив!

Завважила я теж, що діти школи св. Юра по парках разом бавляться і за собою обстають проти нападу дітей інших національностей. Помагають у цьому співжитті забави, де діти разом пізнаються і під звуки музики каваляються. Подивіться і те, що старші учні помагають під час забав та імпрез. На забави не забувають теж і про українську книжку. Вей найновіші видання ОПДЛ та й інші, були репрезентовані.

Зірка Галів

PARCEL COMPANY
48 E. 7th St.
Tel.: GR 2-3550. New York City
ПЛАТІВКИ на ВЕЛІКДЕНЬ та всі нові видання у іранському виконанні одержать в АРІЛ.

Різне
Українське Виспівання Слово
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 475-7430. — Виспівання ПЛАТІВКИ на ВЕЛІКДЕНЬ та всі нові видання у іранському виконанні одержать в АРІЛ.

SERVICE

ПЕРЕВІРКИ ТА ДОДАТКИ
Верадні та розважальні кімнати — сторіжкати праці і шутки та інші нові. Всі типи казинох на правих. Зоннісис малювання, патіо, дахи та обивання до мис. Телефонуйте:
Bob (201) 273-2286
(201) 743-0100

КОНТРАКТОРИ
пошукують у Нью Джерсі 1 і 2 род. домі в поганому стані. Також площі 1 і 2 род. Плати-мю готівкою. Телефонуйте:
Bob (201) 273-2286
або (201) 743-0100

ВІДПІШИ ВІД НАС

ПОСНІ ХОД ОДРОВСЬКІН
член УНС Відд. 208 Т-ва За-порозька Січ у Woonsocket, R.I., номер 9 березня 1970 р. на 72 році життя. Поетичний пам'ятник в Перині, У-раїна, 1 став членом УНС в 1934 р. Поетичний у смутку брати Дмитро в Канаді. Похорон відбувся 13 березня 1970 р. на укр. православ-ному цвинтарі св. Михайла в Блекстон, Масс.
Вічна Пому Память!
Г. Гардін, скар.

ВАСИЛЬ ГРИНІНА, член УНС Відд. 277 Б-ва св. Ів. Христелі в Гардін, Конн., номер 5 березня 1970 р. на 78 р. ж. Нар. в с. Кривий, пов. Равна Руська, Украї-на, і став членом УНСОку в 1950 р. Учасник Визво-лення Змариш, був „адромат“, член Управы Відд. УНС та УККА, активний „член різних товариств. Поетич-ний у смутку сина Ярослава з дружиною Тетяною та вну-ками. Аналіз і Христос Похорон відбувся 7 березня 1970 р. на укр. цвинтарі св. Михайла в Глестонбер, Конн.
Вічна Пому Память!
Е. Гомотон, скар.

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GR 5-1457
СОЛІДНА ОБСЛУГТА

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контрольована температу-ра. Модерна напідня до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
OREgon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИРПА і ЧИРНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

Праця MALE

EXPERIENCED BODY & FENDER MAN

Must have own tools. \$250 a week. 8 hours a day, 5 days a week. Apply in person.
Royal Auto Body
64 Chapel St. Newark, N.J.

PUNCH PRESS OPERATORS

Досвідчені „punch press“ опе-рейтори. Повні години. Стаді праці. Приємні умови праці. Беніфіті платі підприєм-ством. Green Field Plys No. 6 (Irvington, Hillside, Elizabeth). Автобусні зупинки біля будинку.
Hillside Spinning & Stamping
1429 Chestnut Avenue
Hillside, N.J. (201) 923-0220

WELDERS

A-1 for steel assembly shop in Carteret area. for day and night shift. \$4.35 to \$4.60 an hour.
Call
Karl Koch, (201) 969-1700

WIRE WORKERS

Experienced in fabricating and welding on wire display, racks and fixtures.
ALL BENEFITS.
Call (201) 925-8260

BOILER MAKERS and WELDERS

Steady Work
Call (201) 742-8100

GENERAL FACTORY HELP

Day shift. Steady. 40 hours plus overtime. Fringe benefits. Start at \$2.75 per hour.
United Fillgree Corp.
Westervelt Ave., Edison, N.J.
Tel.: (201) 548-0122

Помічники електриків

Мусять мати NYC досвід у фабриках, щонайменше 3 роки. Знаменита нагода. Юніора робітня. Зрошують платіи КІВІ КАВЛІФІКОВАНІ. Мусять говорити, читати і писати по-англійськи. Писати до:
Room 915 — Box 1-130
350 5th Avenue
New York, N.Y. 10001
An equal opportunity employer

PLASTICS SALES TRAINEE

Мала, скоро зростаюча фір-ма. Інтенсивне навчання. Потенціальний ріст для здібної, відповідної людини.
533-3900, Ext. 25

Праця MALE & FEMALE

NURSE, R.N., for private psychiatric hospital in Summit; close to transportation; 7 to 3 and 3 to 11; good personnel policies, length of service bonus, merit bonus, paid hospitalization and life insurance after 6 months, cash for unused sick leave, 9 paid holidays, double pay plus a day off for holidays worked.
Call: Oak Hills Hospital, 277-0443

KEYPUNCH OPERATORS

One year exp. Minimum heavy alpha. Any hours. 8 AM 4 AM. Also weekends. To \$3.25 hourly plus daily bonus. Only best need apply.
Call: 673-2791
Ask for Mr. ROBERT

Л. ЛУЦВ МАРІЯН ШАНКЕВИЧ

Ціна \$1.50
"СВОВОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

Праця MALE

ЗВАРЮВАЧІ (Welders)

A-1, сталевий монтажний цех у Картереті. Н. Дж. Нічна шифта. \$4.60 на год.
Call (201) 969-1700

ДОСВІДЧЕНІ СТОЛЯРІ

Фабрика бюрених столів в Ір-вінгтоні потребує досвідчених робітників столів та факівців у вигладжуванні дерева. Компанія оплачує різні беніфіті. Зголошуватися особисто.
Arnold Furniture
18-24 South 24th Street
Irvington, N.J.
або тел. (201) 399-0505

EXPERIENCED ROUTEMAN

for Cigarette Vending Machines.
Public Service Tobacco
Route No. 22 and Faden Street
Springfield, N.J.
Call: (201) 376-8777
Ask for CARMINE

МЕХАНІЧНО УСПОКІСЛЕННЯ ЧОЛОВІК

Чудова нагода для чоловіка з планами на майбутнє. Можна навчитися ремесла, пластич-ного відділення у новій, по-ступовій фабриці. Починаючи від поч. — навчання. Багато комп. беніфіті. Blue Cross та прибуткові уклі. Казкова майбутність.
No. 3 from Highway 59 in the Palisades Interstate Parkway.
West Nyack, N.Y.
(914) 358-7040

MILLMEN

Second shift, progressive rub-ber company. Good starting rate. Company paid hospitalization, retirement benefits, life insurance. Bishop Manufacturing Corp., 10 Canfield Rd., Cedar Grove, N.J. 239-2400.

Праця MALE & FEMALE

KEYPUNCH OPERATORS
One year exp. Minimum heavy alpha. Any hours. 8 AM 4 AM. Also weekends. To \$3.25 hourly plus daily bonus. Only best need apply.
Call: 673-2791
Ask for Mr. ROBERT

Відділ АДУК у Нью Йорку скличе „Ленінський симпозиум“

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й українською мовами, с. рамени Відділу АДУК у Нью Йорку та Відділів АДУК у сусідніх мі-тах у Східних стеях. Бро-шура буде розіслана до всіх представництв при ОН, Дип-ломатичного Корпусу у Ва-шингтоні, провідних діячів американського Сенату і Кон-гресу, до головних бібліо-тек в Америці і в світі.

Нью Йорк. — На засіданні управи Першого Відділу Асоціації Діячів Української Культури, АДУК, у Нью Йорку, під головуванням ма-роу англійською й україн